

## We Dedicate This Temple

*I have built a house of habitation for thee. — II Chronicles 6:2a*

Ernest K. Emurian

AURELIA  
Samuel S. Wesley

1 虔 誠 奉 獻 這 聖 殿， 哦 神 我 的 天 父，  
2 虔 誠 奉 獻 這 聖 殿， 基 督 耶 穌 我 主，  
3 虔 誠 奉 獻 這 聖 殿， 哦 身 至 善 的 聖 靈，  
4 虔 誠 奉 獻 這 聖 殿， 身 心 全 獻 恩 主，

1 We ded - i - cate this tem - ple, O Fa - ther, un - to Thee,  
2 We ded - i - cate this tem - ple To Christ, the Lord of love,  
3 We ded - i - cate this tem - ple, O Spir - it from on high,  
4 We ded - i - cate this tem - ple, This la - bor of our hands,

1 昔 在 今 在 的 的 真 神， 到 永 久 仍 賜 福，  
2 帶 來 今 在 的 的 真 神， 建 立 主 的 國 度，  
3 惟 願 時 常 住 之 我 心， 接 受 我 的 感 恩，  
4 惟 願 三 一 之 真 神， 聖 殿 永 遠 長 住，

1 The God of an - cient a - ges And a - ges yet to be:  
2 Who brought God's rev - e - la - tion, The king - dom from a - bove:  
3 To Thee, in our thanks - giv - ing That Thou art al - ways nigh  
4 To Fa - ther, Son and Spir - it, Whose tem - ple ev - er stands

1 衆 信 徒 誠 心 敬 拜， 歌 聲 直 達 天 庭，  
2 我 衆 學 習 主 的 樣 式， 聖 潔 仁 慈 善 良，  
3 憂 傷 來 臨 常 的 安 慰， 軟 弱 時 的 賜 力 量，  
4 盡 心 盡 意 的 愛 祢， 照 祢 的 旨 意 行，

1 That here our hearts may wor - ship And here our songs as - cend  
2 That we may learn His good - ness, His god - li - ness and grace,  
3 To com - fort us in sor - row, To strength - en in dis - tress:  
4 In hearts that learn to love Thee And minds that com - pre - hend,

1 以愛為祭奉獻主讚美聲永不停  
 2 主恩手時常引導主愛豐不無  
 3 祢以真理和慈悲引我國一富無  
 4 賜能力為祢見證天國永久長存 阿門。

1 In lov - ing ad - o - ra - tion And praise that knows no end.  
 2 Who holds all men and na - tions With - in His love's em - brace.  
 3 That we, through truth and mercy, May walk in ho - li - ness.  
 4 In wils em - powered to wit - ness Thy king - dom with - out end!

A - men.

Words copyright 1952 by Ernest K. Emurian. Used by permission.

願主耶穌的榮美藉我彰顯  
 Let The Beauty of Jesus  
 Be Seen In Me

380

Albert Orsborn

Tom Jones

願主耶穌的榮美藉我彰顯，表彰  
 Let the beau - ty of Je - sus be seen in me — All His

主奇妙同情純潔美善！懇求聖靈潔淨，  
 won - der - ful pas - sion and pu - ri - ty! O Thou Spir - it di vine,

使我心靈更新，直到耶穌的榮美藉我彰顯。  
 All my na - ture re - fine, Till the beau - ty of Je - sus be seen in me.